



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/39/626
S/16811

31 October 1984

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة التاسعة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة التاسعة والثلاثون
البندان ٣٧ و ١٢٣ من جدول الأعمال
مسألة السلم والاستقرار والتعاون في
جنوب شرقي آسيا
تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول

رسالة مؤرخة في ٣١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٤ ، موجّهة
الى الأمين العام من الممثل الدائم لتايلند لدى الأمم المتحدة

بالإشارة الى الرسائل المؤرخة في ١٨ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٤ و ٢٢ تشرين الأول / أكتوبر
١٩٨٤ و ٢٩ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٤ والموجهة من الممثل الدائم لجمهورية لاو الديمقراطية
الشعبية (S/16788 و S/16790 و S/16801) بشأن القرى الثلاث القريبة من حدود تايلند
ولا و ، يشرفني ان اخبر سعادتكم بناءً على تعليمات من حكومة بلدي بأن المزمع الواردة في الرسائل
المذكورة اعلاه هي مزاعم قائمة على الافتراء ولا اساس لها بالمرّة .

وعلى سبيل المثال ، فان البيان الصادر عن وزارة خارجية جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
والوارد في الرسالة المؤرخة في ٢٩ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٤ يعترف بأنه لم يعد هناك اي وجود
عسكري تايلندي في القرى الثلاث المعنية ولكنه يدعي في الوقت ذاته ان القوات التايلندية لا تزال تسيطر
على موقع في اقليم لاو ، في الوادي الواقع جنوبي قرية بان ماي . وهذا الادعاء هو الآخر لا اساس له على
الاطلاق ، ويمكن لاي طرف ثالث محايد ان يكتشف بسهولة ان هذا الادعاء زائف تماما .

وتود حكومة تايلند الملكية ان تطلب الى حكومة جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية الامتناع مستقبلا
عن اطلاق اية ادعاءات خبيثة وزائفة من شأنها ان تؤدي فحسب الى تفاقم التوتر بين بلدين وشعبين يجمع
بينهما الجوار .

ويشرفني ان اطلب اليكم تعميم نص هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، في
اطار البندين ٣٧ و ١٢٣ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) م . ل . بيرابيهو ونغسي كيزمسري
الممثل الدائم